

- 2) *Telefónica de España, SA* и *Telefónica Móviles España, SA* понасят направените от тях съдебни разноски и отговарят солидарно за заплащането на тези на Европейската комисия и на *Corporación de Radio y Televisión Española, SA (RTVE)*.
- 3) Кралство Испания понася направените от него съдебни разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 145, 14.5.2011 г.

---

**Решение на Общия съд от 15 юли 2014 г. — Siemens/Комисия**

(Дело T-223/11) <sup>(1)</sup>

*(Арбитражна клауза — Договор относно заемането на дялящи се материали, предназначени за Съвместния изследователски център в Испра — Неизпълнение на договора — Лихви за забава)*

(2014/С 292/35)

Език на производството: английски

**Страни**

Ищец: *Siemens AG* (Мюнхен, Германия) (представители: J. Risse, R. Harbst и H. Haller, адвокати)

Ответник: Европейската комисия (представители: R. Lyal и W. Mölls, подпомагани от R. Van der Hout и A. Krämer, адвокати)

**Предмет**

Иск на основание арбитражна клауза за осъждане на Комисията да възстанови изцяло или част от разходите за рециклиране на дялящи се материали, направени от ищеца във връзка с изпълнение на Договор № AG 2052 относно заемането на дялящи се материали, предназначени за Съвместния изследователски център в Испра, Италия, както и да заплати лихви за забава.

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля иска.
- 2) Осъжда *Siemens AG* да заплати съдебните разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 194, 2.7.2011 г.

---

**Решение на Общия съд от 10 юли 2014 г. — Missir Mamachi di Lusignano/Комисия**

(Дело T-401/11 P) <sup>(1)</sup>

*(Обжалване — Публична служба — Длъжностни лица — Извъндоговорна отговорност — Лична вреда на близките на починалото длъжностно лице — Вреда, понесена от длъжностното лице преди смъртта му — Съответна компетентност на Общия съд и на Съда на публичната служба — Правило за съответствие между искането за обезщетение и административната жалба срещу решението за отхвърляне на това искане)*

(2014/С 292/36)

Език на производството: италиански

**Страни**

Жалбоподател: Livio Missir Mamachi di Lusignano с местожителство в Kerkhove Avelgem (Белгия), действащ както от свое име, така и в качеството на законен представител на наследниците на неговия син Alessandro Missir Mamachi di Lusignano, бивше длъжностно лице на Европейската комисия (представители: първоначално адвокати F. Di Gianni, R. Antonini, G. Coppo и A. Scalini, впоследствие адвокати Di Gianni, Coppo и Scalini)

Друга страна в производството: Европейска комисия (представители: D. Martin, B. Eggers и L. Pignataro-Nolin)

### Предмет

Жалба срещу Решение на Съда на публичната служба на Европейския съюз (първи състав) от 12 май 2011 г. по дело *Missir Matachi di Lusignano/Комисия* (F-50/09, EU:F:2011:55), насочена към отмяната на това решение

### Диспозитив

- 1) *Отменя решението на Съда на публичната служба на Европейския съюз (първи състав) от 12 май 2011 г. по дело Missir Matachi di Lusignano/Комисия (F-50/09).*
- 2) *Връща дело F-50/09 на Общия съд, който следва да го разгледа като първа инстанция на основание членове 268 ДФЕС и 340 ДФЕС.*
- 3) *Не се произнася по съдебните разноски.*

<sup>(1)</sup> ОВ С 282, 24.9.2011 г.

### Решение на Общия съд от 16 юли 2014 г. — Hassan/Съвет

(Дело T-572/11) <sup>(1)</sup>

*(Обща външна политика и политика на сигурност — Ограничителни мерки срещу Сирия — Запразяване на средства — Жалба за отмяна — Изменение на исканията — Просрочие — Задължение за мотивиране — Право на защита — Право на ефективна съдебна защита — Явна грешка в преценката — Право на собственост — Пропорционалност — Искане за присъждане на обезщетение)*

(2014/C 292/37)

Език на производството: френски

### Страни

Жалбоподател: Samir Hassan (Дамаск, Сирия) (представители: É. Morgan de Rivery и E. Lagathu, avocats)

Ответник: Съвет на Европейския съюз (представители: S. Kyriakopoulou и M. Vitsentzatos)

### Предмет

От една страна, искане за отмяна на Решение за изпълнение 2011/515/ОВППС на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Решение 2011/273/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия (ОВ L 218, стр. 20), на Регламент за изпълнение (ЕС) № 843/2011 на Съвета от 23 август 2011 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 442/2011 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия (ОВ L 218, стр. 1), на Решение 2011/782/ОВППС на Съвета от 1 декември 2011 година относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/273 (ОВ L 319, стр. 56), на Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 година относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 (ОВ L 16, стр. 1), на Решение 2012/739/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2012 година относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/782 (ОВ L 330, стр. 21), на Решение за изпълнение 2013/185/ОВППС на Съвета от 22 април 2013 година за изпълнение на Решение 2012/739 (ОВ L 111, стр. 77), на Регламент за изпълнение (ЕС) № 363/2013 на Съвета от 22 април 2013 година за изпълнение на Регламент № 36/2012 (ОВ L 111, стр. 1) и на Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 година относно ограничителни мерки срещу Сирия (ОВ L 147, стр. 14), доколкото тези актове се отнасят до жалбоподателя, и от друга страна, искане за изплащане на обезщетение за вреди и загуби, които твърди, че е претърпял.